

Lietuvos mokslo istorikų ir filosofų bendrija | Lietuvos
MA Vrublevskių biblioteka | Vilniaus universitetas |
Vilniaus universiteto Gyvybės mokslų centras

Andriaus Sniadeckio skaitymai *Lectiones Andreae Sniadecki*

2018 m. lapkričio 30 d.

Vilniaus universiteto Gyvybės mokslų centras,
Saulėtekio al. 7, Vilnius, R 401–402 auditorija

Renginio metu veiks virtuali

Andriaus Sniadeckio portretų paroda.

Parodos rengėja dr. Neringa Markauskaitė,
Lietuvos MA Vrublevskių biblioteka

Renginio vedėja dr. Birutė Railienė

Rėmėjai: Rūta ir Rimvydas Baranauskai
Thermo Fisher Scientific

Programa

- 15.00–15.30 Registracija, kava
- 15.30–15.45 Atidarymas. Apie A. Sniadeckio knygą „Organinių būtybių teorija“ anglų ir lietuvių kalba
- 15.45–16.00 Vertėjas Kšyštofas Mazurekas. *Travel in time. Six months in Sniadecki's Vilnius*
- 16.00–16.15 Angliško vertimo mokslinis redaktorius dr. Janas Surmanas. *Jan and Jędrzej Sniadecki and the language(s) of science of their time*
- 16.15–16.30 Angliško vertimo dalyko redaktorius prof. Gervydas Dienys. *Metafizikos kritika „Organinių būtybių teorijoje“*
- 16.30–16.45 Angliško vertimo dalyko redaktorius doc. Rimantas Vaitkus. *Mokslo lygmuo „Organinių būtybių teorijoje“*
- 16.45–17.00 Lietuviško vertimo mokslinis redaktorius prof. Rimantas Jankauskas. *Andrius Sniadeckis ir šiuolaikinės fiziologijos ištakos*
- 17.00–17.30 „Organinių būtybių teorijos“ ištraukas skaito ir komentuoja dr. Urtė Neniškytė

- 17.30–17.45 Andriaus Sniadeckio stipendijos inauguracija. Mecenatas Thermo Fisher Scientific
- 17.45–18.00 Diskusijos
- 18.00 Autobusu vykstama į VU Šv. Jonų bažnyčią
- 19.00–20.00 Koncertas 250-osioms Andriaus Sniadeckio gimimo metinėms. VU Šv. Jonų bažnyčioje koncertuos „Ąžuolų klubo“ vyrų choras. Meno vadovas ir dirigentas prof. Povilas Gylys. Akompanuos Renata Marcinkutė Lesieur
- Ch. Gounod (1818–1893). Messe c-dur.
Kyrie | Gloria | Sanctus, Benedictus | Agnus Dei
A. Lotti (1667–1740). *Vere languores nostros*
F. Mendelssohn Bartholdy (1809–4847). *Beati mortui*, op. 115
V. Augustinas (g. 1959). *Tėvyne mūsų*. V. Braziūno eilės
V. Miškinis (g. 1954). *Tu graži esi*. A. Paulavičiaus eilės
A. Vivaldi (1678–1741). *Gloria in excelsis Deo | Et in terra pax | Gratias agimus tibi | Propter magnam*